ᐱᕙᓪᓕᐊᔪᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᐃᖏᕋᔪᓕᕆᔨᒃᑯᓪᓗ
Pivalliayuliqiyikkut Ingilrayuliqiyitkullu
Department of Economic Development and Transportation
Ministère du Développement économique et des Transports

ᓄᓇᕗᒻᒥ ᓇᖕᒥᓂᕐᑲᕐᑐᓂᒃ ᐃᑲᔫᑎ (NNI Policy)
ᑐᑭᓕᐅᕆᓂᕐᒧᑦ ᑐᓴᒐᒃᓴᖅ- ᑎᑎᕋᖅᑕᐅᓕᓵᖅᑐᖅ 1

ᐊᐅᓚᑦᑎᔨᒃᑯᑦ ᒐᕙᒪᐅᖅᑎᒌᑦᑐᓕᕆᔨᒃᑯᓪᓗ ᓴᖅᑮᕐᑯᔨᓯᒪᒻᒪᑕ "ᑐᑭᓕᐅᕆᓂᕐᒧᑦ ᑐᓴᒐᒃᓴᒥ" ᐃᓚᓕᐅᑎᓯᒪᓗᓂ ᐋᖅᑭᒋᐊᖅᑕᐅᓯᒪᔪᒧᑦ ᓄᓇᕗᒻᒥ ᓇᖕᒥᓂᖅᑲᖅᑐᓂᒃ ᐃᑲᔫᑎ ᐊᑐᐊᒐᖕᒐᓄᑦ ᓇᓗᓇᐃᕐᓯᑦᑎᐊᕐᓂᐊᕐᒪᑦ ᑐᑭᖕᒐᓂᒃ ᐊᒻᒪ ᖃᖕᒐᒃᑯᑦ ᐊᑐᖅᑕᐅᖅᑲᑦᑕᕐᓂᖕᒐᓂᒃ ᑎᑎᕋᕐᓯᒪᔪᖅ ᐃᓚᖕᒐ 11.1(ᐱ), 11.2(ᐱ), 11.1(ᑎ), 11.1(ᑭ)(i), 11.1(ᓂ) ᐊᒻᒪ 11.3 ᐋᖅᑭᒋᐊᖅᑕᐅᓯᒪᔪᒥᒃ ᓄᓇᕗᒻᒥ ᓇᖕᒥᓂᖅᑲᖅᑐᓂᒃ ᐃᑲᔫᑎᓄᑦ ᐊᑐᐊᒐᕐᒧᑦ ᐋᖅᑭᒃᓯᓚᐅᓐᖏᓐᖕᒋᓐᓂ ᐅᖅᑲᐅᓯᐅᔪᓂᒃ ᐅᖅᑲᖅᑎᖅᑲᓚᐅᕐᓗᑎᒃ ᓄᓇᕗᑦ ᑐᓐᖓᕕᒃᑯᑦ ᑎᒥᕐᑯᖕᒋᓐᓂᒃ ᐃᓚᓕᐅᔾᔭᐅᓯᒪᓂᐊᕐᒪᑦ ᐊᑐᐊᒐᕐᒧᑦ.

11.1 (b) *"ᑲᓐᑐᕋᒃᑕᕋᓱᐊᖅᑎᑦᑎᓂᓕᒫᑦ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᕐᓂᕐᒧᑦ ᐅᖓᑖᓂᑉᐸᑕ ᐊᑭᖕᒋᑦ $300,000 ᐱᖃᓯᐅᔾᔨᓯᒪᔭᕆᐊᖅᑐᑦ ᓇᓗᓇᐃᔭᕐᓯᒪᔪᒥᒃ ᐃᓕᓐᓂᐊᑎᑦᑎᓂᕐᒧᑦ ᐸᕐᓇᒍᑕᐅᔪᒥᒃ ᐃᓄᓐᓂᒃ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑎᑦᑎᓂᕐᒧᑦ. ᑲᒪᒋᔭᖅᑐᐃᓐᓇᕐᓂᕐᒧᑦ ᑲᓐᑐᕋᖑᔪᓂᒃ, ᐃᓕᓐᓂᐊᕈᑎᒃᓴᐅᔪᖅ ᐱᖃᓯᔾᔭᐅᓯᒪᓗᑎᒃ ᑕᐃᒃᑯᐊ ᑲᓐᑐᕋᖑᓂᐊᖅᑐᖅ ᐊᑭᖃᕐᓂᐊᖅᐸ ᐅᖓᑖᓂ $250,000.00;"*

11.2 (b) *"ᑐᒃᓯᕋᐅᑕᐅᔪᓕᒫᑦᐃᖅᑲᓇᐃᔭᕐᓂᕐᒧᑦ ᐅᖓᑖᓂᑉᐸᑕ ᐊᑭᖕᒋᑦ $300,000 ᐱᖃᓯᐅᔾᔨᓯᒪᔭᕆᐊᖅᑐᑦ ᓇᓗᓇᐃᔭᕐᓯᒪᔪᒥᒃ ᐃᓕᓐᓂᐊᑎᑦᑎᓂᕐᒧᑦ ᐸᕐᓇᒍᑕᐅᔪᒥᒃ ᐃᓄᓐᓂᒃ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑎᑦᑎᓂᕐᒧᑦ. ᑲᒪᒋᔭᖅᑐᐃᓐᓇᕐᓂᕐᒧᑦ ᑲᓐᑐᕋᖑᔪᓂᒃ, ᐃᓕᓐᓂᐊᕈᑎᒃᓴᐅᔪᖅ ᐱᖃᓯᔾᔭᐅᓯᒪᓗᑎᒃ ᑕᐃᒃᑯᐊ ᑲᓐᑐᕋᖑᓂᐊᖅᑐᖅ ᐊᑭᖃᕐᓂᐊᖅᐸ ᐅᖓᑖᓂ $250,000.00;"*

ᑐᑭᓯᓇᕐᓯᒋᐊᕐᓂᖕᒐ:
ᐊᑐᓂᑦ ᑲᓐᑐᕋᒃᑕᑎᑦᑎᔪᓐᓇᖅᑐᑦ ᑲᒪᒋᔭᖅᑲᓇᐊᖅᑲᖅᐳᑦ ᐱᖃᓯᔾᔨᓯᒪᓗᑎᒃ ᓇᓗᓇᐃᕐᓯᒪᑦᑎᐊᖅᑐᓂᒃ ᐃᓕᓐᓂᐊᖅᑎᑦᑎᔾᔪᑎᒃᓴᐅᔪᓂᒃ ᐃᓄᓐᓄᑦ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑎᓄᑦ ᐱᖃᓯᐅᔾᔭᐅᓯᒪᔪᐃᓐᓇᐅᖅᑲᑦᑕᕐᓗᑎᒃ ᑲᓐᑐᕋᒃᑕᕋᓱᐊᖅᑎᑦᑎᓂᓕᒫᓄᑦ ᐊᒻᒪ ᑲᓐᑐᕋᒃᑕᕋᓱᐊᕐᑯᔨᔾᔪᑎᓄᑦ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑎᑦᑎᓂᕐᒧᑦ ᐊᑭᖓ ᒥᒃᓴᐅᓴᒃᑕᐅᓯᒪᒃᐸᑦ $300,000 ᐅᕝᕙᓗ ᑲᒪᒋᔭᖅᑐᐃᓐᓇᕐᓂᕐᒧᑦ ᑲᓐᑐᕋᖑᐸᑦ, ᑕᐃᒃᑯᐊ ᐊᑭᓕᒫᖕᒋᑦ ᑲᓐᑐᕋᖑᔪᑉ ᓂᕆᐅᒋᔭᐅᑉᐸᑕ ᐅᖓᑖᓐᓂᐊᖅᑐᒋᔭᐅᓗᑎᒃ $250,000.

11.1 (c) *"ᑲᓐᑐᕋᒃᑕᕋᓱᐊᕐᑯᔨᔾᔪᑎᓕᒫᖑᔪᑦ ᐃᓗᓕᖅᑲᓇᐊᖅᑲᖅᐳᑦ ᐱᕕᖅᑲᖅᑎᑦᑎᓗᑎᒃ ᑲᓐᑐᕋᒃᑕᕋᓱᐊᕐᓂᕐᒧᑦ ᐱᓇᓱᐊᕐᑯᓪᓗᒋᑦ ᓄᓇᕗᒻᒥᐅᑦ, ᐃᓄᐃᑦ ᐅᕝᕙᓗ ᓄᓇᓕᓐᓂ ᐱᓕᕆᕕᐅᔪᑦ ᐱᓇᓱᐊᕐᑯᓪᓗᒋᑦ ᑲᓐᑐᕋᕆᔭᐅᔪᑦ ᑲᓐᑐᕋᑕᐅᑎᑦᑎᑲᓐᓂᓂᕐᒧᑦ ᐃᓚᓕᐅᔾᔭᐅᓯᒪᓂᐊᕐᓗᑎᒃ ᐃᓗᐊᓂ ᑲᓐᑐᕋᓪᓗᐊᑕᕐᒥᒃ ᐱᑎᑕᐅᓂᐊᖅᑑᑉ."*

ᑐᑭᓯᓇᕐᓯᒋᐊᕐᓂᖕᒐ:
ᑲᓐᑐᕋᒃᑕᐅᓯᒪᔪᒧᑦ ᑲᓐᑐᕋᒃᑲᓐᓂᐅᔪᑦ ᐃᓕᔭᐅᓯᒪᔪᑦ ᑲᓐᑐᕋᒃᓴᓱᐊᖅᑐᒧᑦ ᑐᓂᔭᐅᓯᒪᓕᖅᑎᓪᓗᒍ ᑲᓐᑐᕋᓪᓗᐊᑕᐅᔪᖅ ᐊᖏᖅᑕᐅᖅᑲᓇᐊᖅᑲᖅᐳᖅ ᑲᓐᑐᕋᒃᑕᑎᑦᑎᓂᕐᒧᑦ ᐱᔪᓐᓇᕐᓂᖅᑲᖅᑐᓂᒃ ᐊᒻᒪ ᑕᐃᒃᑯᐊ ᑲᓐᑐᕋᒃᑕᑎᑦᑎᓂᕐᒧᑦ ᐱᔪᓐᓇᕐᓂᖅᑲᖅᑐᑦ ᑭᓯᐊᓂ ᐊᖏᕈᓐᓇᕆᐊᖅᑲᖅᐳᑦ ᑕᐃᒪᐃᑦᑐᓂᒃ ᐊᓯᔾᔨᕈᑕᐅᔪᓂᒃ ᐃᑲᔪᖅᐹᓪᓕᐅᑎᓂᐊᖅᐸᑦ ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐱᓕᕆᕕᐅᔪᒧᑦ, ᐃᓄᓐᓄᑦ ᐱᖁᑎᒋᔭᐅᔪᒧᑦ ᐅᕝᕙᓗ ᓄᓇᓕᓐᓂ ᐃᓕᕆᕕᐅᔪᒧᑦ ᐃᓚᓕᐅᔾᔭᐅᓯᒪᔪᓐᓇᖅᐸᑕ ᒫᓐᓇᐅᔪᖅ ᑲᓐᑐᕋᖑᔪᒥ.

11.1 (d) (i) *"ᑲᓐᑐᕋᒃᑕᕋᓱᐊᕐᑯᔨᔾᔪᑏᑦ ᐱᖃᓯᐅᑎᓗᒋᑦ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑎᑦᑎᓂᕐᒧᑦ, ᐋᖅᑭᒋᐊᕈᑎᖕᒋᑦ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᕐᓂᕐᒧᑦ ᒪᖃᑦᑕᕐᓂᐊᖅᑐᑦ ᒥᒃᓴᐅᓴᒃᑕᐅᓯᒪᔪᓂᒃ ᑮᓇᐅᔾᔭᒃᓵᓄᑦ ᐊᑐᖅᑕᓄᑦ ᑲᓐᑐᕋᖅᑲᖅᑐᓄᑦ, ᑲᓐᑐᕋᒃᑕᐅᓯᒪᔪᑦ ᑲᓐᑐᕋᒃᑲᓐᓂᖕᒋᓐᓄᑦ ᐊᒻᒪ ᓱᓇᒃᑯᑖᖅᑕᕐᕕᐅᔪᓄᑦ, ᓄᓇᕗᒻᒧᑦ, ᐃᓄᓐᓄᑦ ᐊᒻᒪ ᓄᓇᓕᓐᓂ ᑮᓇᐅᔾᔭᒃᓴᕆᔭᐅᔪᓄᑦ ᐃᓚᒋᑉᐸᒍ ᑲᓐᑐᕋᒃᑕᕋᓱᐊᕈᑎᐅᑉ; ᐊᒻᒪ ᑲᓐᑐᕋᒃᑕᕋᓱᐊᕐᓂᕐᒧᑦ ᐋᖅᑭᒋᐊᕈᑎᖕᒐ ᒥᒃᓴᐅᓴᒃᑕᐅᓯᒪᔪᓄᑦ ᐃᓄᐃᑦ ᑮᓇᐅᔾᔭᒃᓵᖕᒋᓐᓄᑦ ᖃᑦᑎᓐᓇᐅᓛᕆᔭᕆᐊᖅᑲᖅᑕᖕᒐᓄᑦ ᐋᖅᑭᒃᑕᐅᓯᒪᔪᖅ ᑲᓐᑐᕋᒃᑕᑎᑦᑎᓂᕐᒧᑦ ᐱᔪᓐᓇᕐᓂᖅᑲᖅᑐᒧᑦ; ᐊᒻᒪ,"*

P.O. Box 1000, Station 1500, Government of Nunavut, Iqaluit, NU. X0A 0H0
☎ (867) 975-7830 (867) 975-7870

ᐱᕙᓪᓕᐊᔪᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᐃᖏᕋᔪᓕᕆᔨᒃᑯᓪᓗ
Pivalliayuliqiyikkut Ingilrayuliqiyitkullu
Department of Economic Development and Transportation
Ministère du Développement économique et des Transports

ᑐᑭᓯᓇᕐᓯᒋᐊᕐᓂᖓ: ᑭᓯᐊᓂ ᐃᓄᐃᑦ ᑳᓐᑐᕋᒃᑖᕋᓱᐊᕈᑎᓄᑦ ᐋᖅᑭᒋᐊᕈᑎᖏᑦ ᐃᓄᓐᓄᑦ ᑮᓇᐅᔭᒃᑲᓄᑦ ᐃᓱᓕᕝᕕᖅᑲᖅᑎᑕᐅᓂᐊᖅᐳᑦ ᖃᑦᑎᓐᓇᐅᓂᖅᐸᓇᔭᓇᐊᖅᑲᖅᑕᖓᓄᑦ ᐋᖅᑭᒃᑕᐅᓯᒪᔪᒧᑦ ᑳᓐᑐᕋᒃᑖᑎᑦᑎᓂᕐᒧᑦ ᐱᔪᓐᓇᕐᓂᖅᑲᖅᑐᒧᑦ. ᒥᒃᓴᐅᓴᒃᑕᐅᓯᒪᔪᑦ ᐃᓄᐃᑦ ᑮᓇᐅᔭᒃᑲᓄᑦ ᐊᑐᕐᓂᐊᖅᑐᑦ ᐊᒥᓲᓂᕐᓴᐅᑉᐸᑕ ᖃᑦᑎᓐᓇᐅᓂᖅᐸᓇᔭᓇᐊᖅᑲᖅᑕᖏᓐᓂᒃ ᐋᖅᑭᒃᑕᐅᓯᒪᔪᖅ ᑳᓐᑐᕋᒃᑖᑎᑦᑎᓂᕐᒧᑦ ᐱᔪᓐᓇᕐᓂᖅᑲᖅᑐᓂᒃ ᐱᔪᓐᓇᕐᓂᐊᖅᐳᑦ ᓄᓇᖏᓐᓂ ᐊᑐᕈᓐᓇᖅᑐᓂᒃ ᓄᓇᕗᒻᒥᐅᑕᐅᔪᓄᓪᓗ ᐋᖅᑭᒋᐊᕈᑕᐅᔪᓄᑦ ᐊᒥᓲᓂᖏᑦ ᐅᖓᑖᓕᒃᐸᑕ ᖃᑦᑎᓐᓇᐅᓂᖅᐸᓇᔭᓇᐊᖅᑲᖅᑕᖏᓐᓂᒃ.

11.1.(g) *"ᓄᓇᓕᓐᓂ ᑳᓐᑐᕋᒃᑖᕋᓱᐊᖅᑐᖅᑲᓐᖏᐸᑉᑦ ᑐᒃᓯᕋᐅᒻᒥᔫᓐᓃᑦ ᐊᒻᒪ ᐃᓚᖓ ᐱᓇᓱᐊᖅᑑᐸ ᐱᔪᓐᓇᕐᓂᖅᑲᖅᐸᑦ ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐱᓕᕆᕕᖓ ᐃᓕᑕᕆᔭᐅᓯᒪᔫᓂ ᐊᖅᑭᒃᑭᐊᕐᓯᒪᓂᖓᓄᑦ, ᑕᐃᓐᓇ ᐊᔪᓐᖏᑦᑐᑦ ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐱᓕᕆᕕᖅᑲᖅᑐ ᐃᓱᒪᒋᔭᐅᓂᐊᖅᐳᖅ ᓄᓇᓕᓐᓂ ᐱᓕᕆᕕᓕᕐᑎᑐᑦ ᑕᐃᒃᑯᐊᓗ ᓄᓇᓕᓐᓂ ᐱᓕᕆᕕᓕᒻᒧᑦ ᐃᓕᓴᕆᔭᐅᓂᖏᓐᓄᑦ ᐋᖅᑭᒋᐊᕈᑕᐅᔪᑦ ᐊᑐᖅᑕᐅᓂᐊᖅᐳᑦ"*

ᑐᑭᓯᓇᕐᓯᒋᐊᕐᓂᖓ:
ᑖᓐᓇ ᐃᓚᖓ ᓄᖅᑲᖓᑎᑕᐅᑲᐃᓐᓇᖅᑐᖅ ᑐᕋᖓᑎᑕᐅᔭᕆᐊᖅᑲᓐᖏᑦᑐᖅ ᑭᓯᐊᓂ ᐅᖅᑲᖅᑎᖅᑲᒃᑲᓐᓂᓚᐅᖅᑎᓪᓗᒋᑦ ᓄᓇᕗᒻᒥ ᑐᓐᖓᕕᒃᑯᑦ ᑎᒥᖁᑎᖓᓂᒃ ᐅᖅᑲᕐᓯᒪᓂᖏᓐᓄᑦ ᐊᑐᖅᑕᐅᔪᓐᓇᕋᔭᖅᑐᑦ ᓄᓇᕗᒻᒥᑦᑐᑦ ᐃᓄᐃᑦ ᐱᓕᕆᕕᖏᑦ.

11.3 *"ᑳᓐᑐᕋᒃᑖᕋᓱᐊᕈᑎᔭᔪᑏᑦ ᐊᒻᒪ ᑳᓐᑐᕋᒃᑕᖁᔨᓂᕐᒧᑦ ᑐᒃᓯᕋᐅᑕᐅᔪᑦ ᐱᓇᓱᐊᖁᔭᐅᓗᑎᒃ ᑐᓂᔭᐅᑐᐃᓐᓇᕆᐊᖅᑲᖅᑐᑦ ᑕᒪᒃᑯᓄᖓᐃᓐᓇᖅ ᓄᓇᕗᒻᒥᑦᑐᓄᑦ ᐱᓕᕆᕕᐅᔪᓄᑦ ᐊᑭᑦᑐᕋᐅᑎᓂᖅᑲᕈᓐᓇᑦᑎᐊᖅᐸᑕ, ᐱᖓᓲᑉᐸᑕ ᐊᒥᓲᓂᖅᐃᓪᓗᓐᓃᑦ ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐱᓇᓱᐊᕈᒪᒃᐸᑕ ᐊᒻᒪ ᐊᔪᓐᖏᑉᐸᑕ ᐱᓕᕆᓂᕐᒥᒃ. ᓄᓇᕗᑦ ᒐᕙᒪᒃᑯᖏᑦ ᐱᓇᓱᐊᖁᔭᔪᓐᓇᕐᒥᔪᑦ ᐃᓄᓐᓂᒃ ᐱᓕᕆᕕᐅᔪᓂᒃ ᓄᓇᕗᒻᒥᐅᑕᐅᓐᖏᑦᑑᒐᓗᐊᓂᒃ, ᐱᖃᓯᐅᔭᐅᓯᒪᑐᐊᖅᐸᑕ ᓄᓇᕗᒻᒥ ᑐᓐᖓᕕᒃᑯᑦ ᑎᑭᖁᑎᖏᑕ ᐃᓄᐃᑦ ᐱᓕᕆᕕᖏᓐᓄᑦ ᑎᑎᕋᖅᑕᐅᕕᐅᔪᒥ."*

ᑐᑭᓯᓇᕐᓯᒋᐊᕐᓂᖓ:
ᑐᑭᖓᒍᑦ, ᑎᑎᕋᔭᒪᓂᖏᑦ ᐃᓚᖓᓂ 11.3 ᐃᒪᐃᑎᑦᑎᒻᒪᑦ ᐃᓱᒪᐃᓐᓇᕿᑎᐅᓐᖏᑦᑐᖅ ᑳᓐᑐᕋᒃᑕᕋᓱᐊᖁᔭᓂᖅ ᐱᓇᓱᐊᖁᑦᓗᒋᑦ ᓄᓇᕗᒻᒥᑦᑐᑦ ᐱᓕᕆᕕᐅᔪᑦ ᑭᓯᐊᓂ. ᑕᐃᒪᓕ, ᑭᓯᐊᓂ ᐊᑐᖅᑕᐅᔭᕆᐊᖅᑲᖅᐳᖅ ᑳᓐᑐᕋᒃᑖᕋᓱᐊᖁᔭᓂᕐᒧᑦ ᐱᖁᑎᓂᒃ ᑲᒪᓂᕐᒧᑦ ᐱᔭᕐᓯᓂᕐᒧᑦ ᑳᓐᑐᕋᒃᑖᕋᓱᐊᖅᑐᓄᑦ ᐊᑖᓂᑦᑐᓄᑦ $25,000..